

Gardlov[®]

USER MANUAL

Fence tape clips

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Klipsy do taśmy ogrodzeniowej – antracyt

BETRIEBSANLEITUNG

Zaunband-Clips – Anthrazit

NÁVOD K OBSLUZE

Spony na plotové pásky – antracit

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Clips pour ruban de clôture – anthracite

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Clips para cinta de valla – antracita

ISTRUZIONI OPERATIVE

Clip per nastro per recinzione – antracite

MANUAL DE UTILIZARE

Agrafe de bandă pentru gard – antracit

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kerítés szalag klipek – antracit

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Spony na plotové pásky – antracit

KASUTUSJUHEND

Aia lintklambrid – antratsiit

VARTOTOJO VADOVAS

Tvoros juostos segtukai – antracitas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Žoga lentes klipši – antracīts

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Скоби для огорожі – антрацит

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Щипки за оградна лента – антрацит

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Trakaste kopče za ogradu – antracit

ANVÄNDARMANUAL

Staket tejpklämmor – antracit

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Κλιπ ταινίας φράχτη – ανθρακί

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Heklintclips – antraciet

BRUGERVEJLEDNING

Hegnstapeclips – antracit

MANUAL DO UTILIZADOR

Clipes para fita de vedação – antracite

PRIROČNIK ZA UPORABO

Sponke za ograjni trak – antracit

KÄYTTÖOHJE

Aidan teippipidikkeet – antrasiitti

M: 00023911 (SNA-7447-B)

Manufacturer/ Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Продавец / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
Producer / Produtor / Producent / Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023911 M: SNA-7447-B



5 900779 951693 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- colour: anthracite
- dimensions: 19 x 2.3 cm
- 10pcs.

CHARACTERISTIC:

Fence clips are a very quick and simple way to attach fence tape to the fence. The colors of the clips match the colors of the fencing tapes. They minimize the risk of the tape slipping out during strong gusts of wind and other weather phenomena. Installation is very easy and intuitive, and does not require the use of professional tools.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Interlace the tape between the fence bars or railings. It is best to interlace every 2-4 meshes of the fence and pull it tight obtaining a smooth, uniform surface.
2. When you reach the end of the span, insert the end of the tape into the clip. Cut off excess tape if necessary
3. Attach the tape clip to the fence panel

SAFE USE RULES:

- Before installing the clips, make sure that the tape is properly tensioned and adjusted to the fence.
- Attach the clips at equal intervals so that the tape is stable and does not deform.
- Do not overtighten the tape. Too much tension can damage the clips, tape or even the fence itself.
- Keep the tape slightly taut but flexible so that it can react freely to changes in temperature and mechanical stress.
- Check the condition of the clips and tape regularly. Damaged or loose clips should be replaced to avoid them breaking due to wind or other factors.
- In places with strong winds, it is worth using additional clips or fasteners to prevent the tape from breaking.
- Wear protective gloves while working to avoid cuts.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: antracyt
- wymiar: 19 x 2,3 cm
- 10szt.

CHARAKTERYSTYKA:

Klipsy ogrodzeniowe to bardzo szybki i prosty sposób na zamocowanie taśmy ogrodzeniowej do ogrodzenia. Kolorystyka klipsów jest zgodna z kolorami taśm ogrodzeniowych. Minimalizują ryzyko wysunięcia taśmy podczas mocnych podmuchów wiatru i innych zjawisk pogodowych. Montaż jest bardzo łatwy i intuicyjny, również nie wymaga zastosowania profesjonalnych narzędzi.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

1. Przepleć taśmę między prętami ogrodzenia lub barierkami. Najlepiej przeplatać co 2-4 oczka ogrodzenia i naciągać w celu uzyskania gładkiej, jednolitej powierzchni.
2. Po dotarciu do końca przęśła wsuń końcówkę taśmy w klips. W razie potrzeby odetnij nadmierną ilość taśmy
3. Przymocuj klips z zamocowaną taśmą do panelu ogrodzenia

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przed montażem klipsów upewnij się, że taśma jest odpowiednio naciągnięta i dopasowana do ogrodzenia.
- Zamocuj klipsy w równych odstępach, aby taśma była stabilna i nie uległa deformacji.
- Nie naprężaj taśmy zbyt mocno. Zbyt duże napięcie może prowadzić do uszkodzenia klipsów, taśmy lub nawet samego ogrodzenia.
- Utrzymuj taśmę w lekkim napięciu, ale elastycznym, aby mogła swobodnie reagować na zmiany temperatury i naprężenia mechaniczne.
- Sprawdzaj regularnie stan klipsów i taśmy. Uszkodzone lub poluzowane klipsy należy wymienić, aby uniknąć ich zerwania pod wpływem wiatru lub innych czynników.
- W miejscach o silnych wiatrach warto zastosować dodatkowe klipsy lub mocowania, aby zapobiec zerwaniu taśmy.
- Podczas pracy noś rękawice ochronne, by uniknąć skaleczeń.

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: Anthrazit
- Abmessungen: 19 x 2,3 cm
- 10 Stk.

CHARAKTERISTISCH:

Zaunklammern sind eine sehr schnelle und einfache Möglichkeit, Zaunband am Zaun zu befestigen. Die Farben der Clips entsprechen den Farben der Zaunbänder. Sie minimieren die Gefahr, dass das Band bei starken Windböen und anderen Wetterphänomenen herausrutscht. Die Installation ist sehr einfach und intuitiv und erfordert keine Verwendung professioneller Werkzeuge.

INSTALLATIONSANLEITUNG:

1. Befestigen Sie das Band zwischen den Zaunstäben oder Geländern. Am besten alle 2-4 Maschen des Zaunes verflechten und festziehen eine glatte, gleichmäßige Oberfläche zu erhalten.
2. Wenn Sie das Ende der Spanne erreicht haben, führen Sie das Ende des Bandes in den Clip ein. Schneiden Sie bei Bedarf überschüssiges Klebeband ab
3. Befestigen Sie den Klebebandclip am Zaunelement

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Stellen Sie vor der Montage der Clips sicher, dass das Band richtig gespannt ist und am Zaun anliegt.
- Bringen Sie die Clips in gleichmäßigen Abständen an, um sicherzustellen, dass das Band stabil ist und sich nicht verformt.
- Ziehen Sie das Band nicht zu fest an. Zu viel Spannung kann die Klammern, das Band oder sogar den Zaun selbst beschädigen.
- Halten Sie das Band leicht gespannt, aber flexibel, damit es ungehindert auf Temperaturschwankungen und mechanische Beanspruchung reagieren kann.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Clips und des Klebebands. Beschädigte oder lockere Clips sollten ersetzt werden, um ein Abreißen durch Wind oder andere Faktoren zu verhindern.
- An Orten mit starkem Wind lohnt es sich, zusätzliche Clips oder Befestigungselemente zu verwenden, um ein Reißen des Bandes zu verhindern.
- Tragen Sie beim Arbeiten Schutzhandschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- barva: antracit
- rozměry: 19 x 2,3 cm
- 10 ks.

CHARAKTERISTICKÝ:

Spony na plot jsou velmi rychlý a jednoduchý způsob, jak připevnit plotovou pásku na plot. Barvy klipů ladí s barvami oplocení pásek. Minimalizují riziko vyklouznutí pásky při silných poryvech větru a jiných povětrnostních jevech. Instalace je velmi snadná a intuitivní a nevyžaduje použití profesionálních nástrojů.

INSTRUKCE K INSTALACI:

1. Proložte pásku mezi tyčemi plotu nebo zábradlím. Nejlepší je proplétat každé 2-4 oka plotu a pevně jej utáhnout získání hladkého, jednotného povrchu.
2. Když dosáhnete konce rozpětí, vložte konec pásky do spony. V případě potřeby odstříhnete přebytečnou pásku
3. Připevněte páskovou sponu k panelu plotu

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Před instalací příchýtek se ujistěte, že je páska správně napnutá a přiléhá k plotu.
- Připevněte spony ve stejných intervalech, aby byla páska stabilní a nedeformovala se.
- Pásku příliš neutahujte. Přílišné napětí může poškodit sponky, pásku nebo dokonce plot samotný.
- Udržujte pásku mírně napnutou, ale pružnou, aby mohla volně reagovat na změny teploty a mechanické namáhání.
- Pravidelně kontrolujte stav klipů a pásky. Poškozené nebo uvolněné spony by měly být vyměněny, aby nedošlo k jejich utržení větrem nebo jinými faktory.
- V místech se silným větrem se vyplatí použít přídatné spony nebo upevňovací prvky, aby se páska nezlomila.
- Při práci používejte ochranné rukavice, aby nedošlo k pořezání.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur : anthracite
- dimensions : 19 x 2,3 cm
- 10 pièces.

CARACTÉRISTIQUE:

Les clips de clôture sont un moyen très simple et rapide de fixer du ruban adhésif à la clôture. Les couleurs des clips correspondent aux couleurs des rubans de clôture. Ils minimisent le risque que le ruban glisse lors de fortes rafales de vent et d'autres phénomènes météorologiques. L'installation est très simple et intuitive, et ne nécessite pas l'utilisation d'outils professionnels.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Entrelacez le ruban entre les barres de clôture ou les garde-corps. Il est préférable d'entrelacer toutes les 2 à 4 mailles de la clôture et de la serrer fermement.
obtenir une surface lisse et uniforme.
2. Lorsque vous atteignez la fin de la longueur, insérez l'extrémité du ruban dans le clip. Coupez l'excédent de ruban adhésif si nécessaire
3. Fixez le clip de ruban adhésif au panneau de clôture

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Avant d'installer les clips, assurez-vous que le ruban est correctement tendu et s'adapte à la clôture.
- Fixez les clips à intervalles égaux pour garantir que le ruban est stable et ne se déforme pas.
- Ne serrez pas trop le ruban. Trop de tension peut endommager les clips, le ruban ou même la clôture elle-même.
- Gardez le ruban légèrement tendu mais flexible afin qu'il puisse réagir librement aux changements de température et aux contraintes mécaniques.
- Vérifiez régulièrement l'état des clips et du ruban adhésif. Les clips endommagés ou desserrés doivent être remplacés pour éviter qu'ils ne soient arrachés par le vent ou d'autres facteurs.
- Dans les endroits soumis à des vents forts, il vaut la peine d'utiliser des clips ou des attaches supplémentaires pour éviter que le ruban ne se brise.
- Portez des gants de protection pendant le travail pour éviter les coupures.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- color: antracita
- dimensiones: 19 x 2,3 cm
- 10 uds.

CARACTERÍSTICA:

Los clips para cercas son una forma muy rápida y sencilla de colocar cinta para cercas en la cerca. Los colores de los clips coinciden con los colores de las cintas de valla. Minimizan el riesgo de que la cinta se salga durante fuertes ráfagas de viento y otros fenómenos meteorológicos. La instalación es muy fácil e intuitiva, y no requiere el uso de herramientas profesionales.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Entrelaza la cinta entre las barras o barandillas de la cerca. Lo mejor es entrelazar cada 2-4 mallas de la cerca y apretarla obteniendo una superficie lisa y uniforme.
2. Cuando llegue al final del tramo, inserte el extremo de la cinta en el clip. Corta el exceso de cinta si es necesario.
3. Fije el clip de cinta al panel de la cerca.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Antes de instalar los clips, asegúrese de que la cinta esté correctamente tensada y se ajuste a la guía.
- Coloque los clips a intervalos iguales para garantizar que la cinta quede estable y no se deforme.
- No apriete demasiado la cinta. Demasiada tensión puede dañar los clips, la cinta o incluso la propia valla.
- Mantenga la cinta ligeramente tensa pero flexible para que pueda responder libremente a los cambios de temperatura y al estrés mecánico.
- Comprobar periódicamente el estado de los clips y la cinta. Los clips dañados o sueltos deben reemplazarse para evitar que el viento u otros factores los arranquen.
- En lugares con fuertes vientos, conviene utilizar clips o sujetadores adicionales para evitar que la cinta se rompa.
- Utilice guantes protectores mientras trabaja para evitar cortes.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore: antracite
- dimensioni: 19 x 2,3 cm
- 10 pezzi.

CARATTERISTICA:

Le clip per recinzione sono un modo molto semplice e veloce per fissare il nastro alla recinzione. I colori delle clip corrispondono ai colori dei nastri per recinzione. Riducono al minimo il rischio che il nastro scivoli via durante forti raffiche di vento e altri fenomeni atmosferici. L'installazione è molto semplice ed intuitiva e non richiede l'utilizzo di strumenti professionali.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

1. Intrecciare il nastro tra le sbarre o le ringhiere della recinzione. È meglio intrecciare ogni 2-4 maglie della recinzione e tirarla bene ottenendo una superficie liscia ed uniforme.
2. Quando raggiungi la fine della campata, inserisci l'estremità del nastro nella clip. Se necessario, tagliare il nastro in eccesso
3. Attaccare la clip del nastro al pannello della recinzione

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Prima di installare le clip, assicurarsi che il nastro sia ben teso e aderisca alla recinzione.
- Fissare le clip a intervalli uguali per garantire che il nastro sia stabile e non si deformi.
- Non stringere troppo il nastro. Una tensione eccessiva può danneggiare le clip, il nastro o addirittura la recinzione stessa.
- Mantenere il nastro leggermente teso ma flessibile in modo che possa rispondere liberamente agli sbalzi termici e alle sollecitazioni meccaniche.
- Controllare regolarmente lo stato delle clip e del nastro. Le clip danneggiate o allentate devono essere sostituite per evitare che vengano strappate dal vento o da altri fattori.
- In luoghi con vento forte è opportuno utilizzare clip o dispositivi di fissaggio aggiuntivi per evitare la rottura del nastro.
- Indossare guanti protettivi durante il lavoro per evitare tagli.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare: antracit
- dimensiuni: 19 x 2,3 cm
- 10 buc.

CARACTERISTICĂ:

Clemele de gard sunt o modalitate foarte rapidă și simplă de a atașa bandă de gard pe gard. Culorile clemelor se potrivesc cu culorile benzilor de gard. Acestea reduc riscul ca banda să alunece în timpul rafalelor puternice de vânt și a altor fenomene meteorologice. Instalarea este foarte ușoară și intuitivă și nu necesită utilizarea unor instrumente profesionale.

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE:

1. Împășește banda între barele de gard sau balustrade. Cel mai bine este să împletești la fiecare 2-4 ochiuri ale gardului și să-l strângi obținând o suprafață netedă, uniformă.
2. Când ajungeți la capătul intervalului, introduceți capătul benzii în clemă. Tăiați banda în exces, dacă este necesar
3. Atașați clema de bandă la panoul de gard

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Înainte de a instala clemele, asigurați-vă că banda este tensionată corespunzător și se potrivește cu gard.
- Atașați clemele la intervale egale pentru a vă asigura că banda este stabilă și nu se deformează.
- Nu strângeți banda prea mult. Prea multă tensiune poate deteriora clemele, banda sau chiar gardul în sine.
- Păstrați banda ușor întinsă, dar flexibilă, astfel încât să poată răspunde liber la schimbările de temperatură și la solicitarea mecanică.
- Verificați regulat starea clemelor și a benzii. Clemele deteriorate sau slăbite trebuie înlocuite pentru a evita ruperea lor de vânt sau de alți factori.
- În locurile cu vânturi puternice, merită să folosiți cleme sau elemente de fixare suplimentare pentru a preveni ruperea benzii.
- Purtați mănuși de protecție în timpul lucrului pentru a evita tăieturile.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- szín: antracit
- méretei: 19 x 2,3 cm
- 10 db.

JELLEGZETES:

A kerítéskapcsok egy nagyon gyors és egyszerű módja a kerítésszalag rögzítésének a kerítésre. A klipek színei megegyeznek a kerítésszalagok színével. Minimálisra csökkentik a szalag kicsúszásának kockázatát erős szellőkések és egyéb időjárási jelenségek esetén. A telepítés nagyon egyszerű és intuitív, és nem igényel professzionális eszközöket.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Fűzze be a szalagot a kerítésrudak vagy korlátok közé. A legjobb, ha a kerítés minden 2-4 hálózemét összefonja, és szorosan meghúzza
sima, egyenletes felületet kapunk.
2. Amikor eléri a feszítív végét, illessze be a szalag végét a klipbe. Szükség esetén vágja le a felesleges szalagot
3. Rögzítse a szalagkapcsot a kerítéspanelhez

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- A klipek felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a szalag megfelelően meg van feszítve és illeszkedik a kerítéshez.
- Rögzítse a kapcsokat egyenlő időközönként, hogy a szalag stabil legyen és ne deformálódjon.
- Ne húzza meg túlságosan a szalagot. A túl nagy feszültség károsíthatja a kapcsokat, a szalagot vagy akár magát a kerítést is.
- Tartsa a szalagot kissé feszesen, de rugalmasan, hogy szabadon reagálhasson a hőmérséklet-változásokra és a mechanikai igénybevételre.
- Rendszeresen ellenőrizze a klipek és a szalag állapotát. A sérült vagy meglazult klipeket ki kell cserélni, nehogy a szél vagy más tényezők elszakadjanak.
- Erős szeles helyeken érdemes kiegészítő klipeket vagy rögzítőket használni, nehogy elszakadjon a szalag.
- Munka közben viseljen védőkesztyűt a vágások elkerülése érdekében.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- farba: antracit
- rozmery: 19 x 2,3 cm
- 10 ks.

CHARAKTERISTIKA:

Spony na plot predstavujú veľmi rýchly a jednoduchý spôsob pripevnenia plotovej pásky na plot. Farby klipov ladia s farbami pások na oplatenie. Minimalizujú riziko vyklznutia pásky pri silných nárazoch vetra a iných poveternostných javoch. Inštalácia je veľmi jednoduchá a intuitívna a nevyžaduje použitie profesionálnych nástrojov.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

1. Preložte pásku medzi tyče alebo zábradlia. Najlepšie je preplietť každé 2-4 oká plotu a pevne ho utiahnuť získanie hladkého, rovnomerného povrchu.
2. Keď dosiahnete koniec rozpätia, vložte koniec pásky do spony. V prípade potreby odstrihnite prebytočnú pásku
3. Pripevnite páskovú sponu k plotovému panelu

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Pred inštaláciou klipov sa uistite, že je páska správne napnutá a prilieha k plotu.
- Spony pripevnite v rovnakých intervaloch, aby bola páska stabilná a nedeformovala sa.
- Pásku príliš neutahujte. Príliš veľké napätie môže poškodiť sponky, pásku alebo dokonca samotný plot.
- Udržujte pásku mierne napnutú, ale pružnú, aby mohla voľne reagovať na zmeny teploty a mechanické namáhanie.
- Pravidelne kontrolujte stav klipov a pásky. Poškodené alebo uvoľnené spony by sa mali vymeniť, aby sa predišlo ich odtrhnutiu vetrom alebo inými faktormi.
- Na miestach so silným vetrom sa oplatí použiť ďalšie spony alebo upevňovacie prvky, aby sa páska neroztrhla.
- Pri práci noste ochranné rukavice, aby ste sa vyhli porezaniu.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- värvus: antratsiit
- mõõdud: 19 x 2,3 cm
- 10 tk.

KARAKTERISTIK:

Aiaklambrid on väga kiire ja lihtne viis aia teibi kinnitamiseks aia külge. Klambrite värvid ühtivad piirdelintide värvidega. Need vähendavad lindi väljalibisemise ohtu tugevate tuuleiilide ja muude ilmastikunähtuste ajal. Paigaldamine on väga lihtne ja intuitiivne ning ei nõua professionaalsete tööriistade kasutamist.

PAIGALDUSJUHISED:

1. Põimige teip aialattide või piirete vahele. Tara on kõige parem põimida iga 2–4 võrgusilma järel ja tõmmata see tihedalt kinni sileda ja ühtlase pinna saamiseks.
2. Kui jõuate vahemiku lõpuni, sisestage lindi ots klambrisse. Vajadusel lõigake liigne teip ära
3. Kinnitage teibiklamber aiapaneeli külge

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Enne klambrite paigaldamist veenduge, et teip on korralikult pingutatud ja sobib aiaga.
- Kinnitage klambrid võrdsete ajavahemike järel, et lint oleks stabiilne ja ei deformeeruks.
- Ärge pingutage teipi liiga palju. Liigne pinge võib kahjustada klambreid, teipi või isegi piirdeaeda ennast.
- Hoidke lint veidi pingul, kuid painduv, et see reageeriks vabalt temperatuurimuutustele ja mehaanilisele pingele.
- Kontrollige regulaarselt klambrite ja teibi seisukorda. Kahjustatud või lahtised klambrid tuleks välja vahetada, et vältida nende rebenemist tuule või muude tegurite mõjul.
- Tugeva tuulega kohtades tasub teibi purunemise vältimiseks kasutada lisaklambreid või kinnitusi.
- Lõigete vältimiseks kandke töötamise ajal kaitsekindaid.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- spalva: antracitas
- išmatavimai: 19 x 2,3 cm
- 10 vnt.

CHARAKTERISTIKA:

Tvoros segtukai – tai labai greitas ir paprastas būdas pritvirtinti tvoros juostą prie tvoros. Apkabų spalvos atitinka tvoros juostų spalvas. Jie sumažina riziką, kad juosta išslys stiprių vėjo gūsių ir kitų oro reiškinių metu. Montavimas yra labai paprastas ir intuityvus, todėl nereikia naudoti profesionalių įrankių.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

1. Įkiškite juostą tarp tvoros strypų arba turėklų. Geriausia supinti kas 2–4 tvoros akis ir tvirtai pritraukti gauti lygų, vienodą paviršių.
2. Pasiekę tarpatramio galą, juostos galą įkiškite į spaustuką. Jei reikia, nupjaukite juostos perteklių
3. Pritvirtinkite juostos spaustuką prie tvoros skydelio

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Prieš montuodami spaustukus, įsitikinkite, kad juosta tinkamai įtempta ir priglunda prie tvoros.
- Pritvirtinkite spaustukus vienodais intervalais, kad juosta būtų stabili ir nesideformuotų.
- Per daug neprivėžkite juostos. Per didelis įtempimas gali sugadinti spaustukus, juostą ar net pačią tvorą.
- Laikykite juostą šiek tiek įtemptą, bet lanksčią, kad ji galėtų laisvai reaguoti į temperatūros pokyčius ir mechaninį įtempimą.
- Reguliariai tikrinkite spaustukų ir juostos būklę. Pažeistus ar atsilaisvinusius segtukus reikia pakeisti, kad jų nenuplėštų vėjas ar kiti veiksniai.
- Vietose, kuriose pučia stiprus vėjas, verta naudoti papildomus spaustukus ar tvirtinimo elementus, kad juosta nenutrūktų.
- Dirbdami mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte įpjovimų.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- krāsa: antracīts
- izmēri: 19 x 2,3 cm
- 10 gab.

RAKSTUROJUMS:

Žoga klipši ir ļoti ātrs un vienkāršs veids, kā žogam piestiprināt žoga lenti. Klipu krāsas sakrīt ar nožogojuma lentu krāsām. Tie samazina lentes izslīdēšanas risku spēcīgu vēja brāzmu un citu laikapstākļu laikā. Uzstādīšana ir ļoti vienkārša un intuitīva, un tai nav jāizmanto profesionāli instrumenti.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

1. Salieciet lenti starp žoga stiepiem vai margām. Vislabāk ir pārsiet ik pēc 2–4 žoga acīm un cieši pievilkt gludas, vienmērīgas virsmas iegūšana.
2. Kad esat sasniedzis laiduma beigas, ievietojiet lentes galu klipā. Ja nepieciešams, nogrieziet lieko lenti
3. Piestipriniet lentes klipsi pie žoga paneļa

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pirms klipu uzstādīšanas pārliecinieties, vai lente ir pareizi nospriegota un pieguļ žogam.
- Pievienojiet klipus ar vienādiem intervāliem, lai nodrošinātu, ka lente ir stabila un nedeformējas.
- Nepievelciet lenti pārāk daudz. Pārāk liela spriedze var sabojāt klipus, lenti vai pat pašu žogu.
- Turiet lenti nedaudz nostieptu, bet elastīgu, lai tā varētu brīvi reaģēt uz temperatūras izmaiņām un mehānisko spriegumu.
- Regulāri pārbaudiet klipu un lentes stāvokli. Bojāti vai vaļīgi saspraudes jānomaina, lai vējš vai citi faktori tos nenorautu.
- Vietās ar stipru vēju ir vērts izmantot papildu klipus vai stiprinājumus, lai lente nenoplistu.
- Darba laikā valkājiet aizsargcimdus, lai izvairītos no iegriezumiem.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- колір: антрацит
- розміри: 19 x 2,3 см
- 10 шт.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Скоби для паркану - це дуже швидкий і простий спосіб прикріпити стрічку для паркану до паркану. Кольори кліпс збігаються з кольорами стрічки огорожі. Вони мінімізують ризик вислизання стрічки під час сильних поривів вітру та інших погодних явищ. Установка дуже проста та інтуїтивно зрозуміла, і не вимагає використання професійних інструментів.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

1. Вплетіть стрічку між брусами огорожі або перилами. Найкраще кожні 2-4 вічка огорожі переплести і туго натягнути отримання гладкої однорідної поверхні.
2. Коли ви досягнете кінця прольоту, вставте кінець стрічки в затискач. При необхідності відріжте зайву стрічку
3. Прикріпіть скотч до панелі огорожі

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед встановленням затискачів переконайтеся, що стрічка правильно натягнута та прилягає до огорожі.
- Прикріпіть затискачі через однакові проміжки, щоб стрічка була стабільною та не деформувалася.
- Не затягуйте стрічку занадто сильно. Занадто сильний натяг може пошкодити кліпси, стрічку або навіть саму огорожу.
- Тримайте стрічку злегка натягнутою, але гнучкою, щоб вона могла вільно реагувати на зміни температури та механічні навантаження.
- Регулярно перевіряйте стан затискачів і стрічки. Пошкоджені або ослаблені кліпси слід замінити, щоб уникнути їх відриву вітром або іншими факторами.
- У місцях з сильним вітром варто використовувати додаткові кліпси або кріплення, щоб запобігти обриву стрічки.
- Одягайте захисні рукавички під час роботи, щоб уникнути порізів.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- цвят: антрацит
- размери: 19 x 2,3 cm
- 10 бр.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Щипките за ограда са много бърз и лесен начин за закрепване на оградна лента към оградата. Цветовете на щипките съвпадат с цветовете на оградните ленти. Те минимизират риска от изплъзване на лентата при силни пориви на вятъра и други метеорологични явления. Инсталацията е много лесна и интуитивна и не изисква използването на професионални инструменти.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

1. Преплетете лентата между решетките на оградата или парапетите. Най-добре е да преплетете всеки 2-4 мрежи на оградата и да я издърпате здраво
- получаване на гладка, равномерна повърхност.
2. Когато стигнете до края на участъка, поставете края на лентата в скобата. Отрежете излишната лента, ако е необходимо
3. Прикрепете щипката към панела на оградата

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Преди да монтирате щипките, уверете се, че лентата е добре опъната и пасва към оградата.
- Прикрепете щипките на равни интервали, за да сте сигурни, че лентата е стабилна и не се деформира.
- Не затягайте лентата твърде много. Твърде голямото напрежение може да повреди скобите, лентата или дори самата ограда.
- Дръжте лентата леко опъната, но гъвкава, за да може да реагира свободно на температурни промени и механични натоварвания.
- Редовно проверявайте състоянието на щипките и лентата. Повредените или разхлабени скоби трябва да се сменят, за да се избегне откъсването им от вятър или други фактори.
- На места със силен вятър си струва да използвате допълнителни скоби или крепежни елементи, за да предотвратите счупването на лентата.
- Носете защитни ръкавици, докато работите, за да избегнете порязвания.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- boja: antracit
- dimenzije: 19 x 2,3 cm
- 10 kom.

KARAKTERISTIKA:

Kopče za ogradu vrlo su brz i jednostavan način za pričvršćivanje trake za ogradu na ogradu. Boje kopči odgovaraju bojama ogradnih traka. Minimiziraju rizik od iskliznuća trake tijekom jakih udara vjetra i drugih vremenskih pojava. Instalacija je vrlo jednostavna i intuitivna te ne zahtijeva korištenje profesionalnih alata.

UPUTE ZA MONTAŽU:

1. Isprepletite traku između šipki ili ograda. Najbolje je svaka 2-4 oka ograde ispreplesti i zategnuti dobivanje glatke, ujednačene površine.
2. Kada dođete do kraja raspona, umetnite kraj trake u kopču. Odrežite višak trake ako je potrebno
3. Pričvrstite kopču trake na ploču ograde

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Prije postavljanja stezaljki, provjerite je li traka pravilno zategnuta i prianja li na ogradu.
- Pričvrstite kopče u jednakim razmacima kako biste bili sigurni da je traka stabilna i da se ne deformira.
- Nemojte previše zatezati traku. Previše napetosti može oštetiti kopče, traku ili čak samu ogradu.
- Neka traka bude lagano zategnuta, ali fleksibilna kako bi mogla slobodno reagirati na temperaturne promjene i mehanička opterećenja.
- Redovito provjeravajte stanje kopči i trake. Oštećene ili labave kopče treba zamijeniti kako ih vjetar ili drugi čimbenici ne bi otkinuli.
- Na mjestima s jakim vjetrovima, vrijedi koristiti dodatne kopče ili pričvršćivače kako biste spriječili lomljenje trake.
- Tijekom rada nosite zaštitne rukavice kako biste izbjegli posjekotine.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- färg: antracit
- mått: 19 x 2,3 cm
- 10 st.

KARAKTERISTISK:

Staketklämmor är ett mycket snabbt och enkelt sätt att fästa stängseltejp på staketet. Färgerna på klämmorna matchar färgerna på stängselbanden. De minimerar risken för att tejpén glider ut vid kraftiga vindbyar och andra väderfenomen. Installationen är mycket enkel och intuitiv och kräver inte användning av professionella verktyg.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

1. Flät ihop tejpén mellan stängslet eller räcken. Det är bäst att interlace var 2-4 maskor av staketet och dra åt det erhåller en jämn, enhetlig yta.
2. När du når slutet av intervallet, sätt in änden av tejpén i klämman. Klipp bort överflödig tejp om det behövs
3. Fäst tejpklämman på staketpanelen

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Innan du installerar klämmorna, se till att tejpén är ordentligt spänd och passar till staketet.
- Fäst klämmorna med lika mellanrum för att säkerställa att tejpén är stabil och inte deformeras.
- Dra inte åt tejpén för mycket. För mycket spänning kan skada klämmorna, tejpén eller till och med själva staketet.
- Håll tejpén något spänd men flexibel så att den kan reagera fritt på temperaturförändringar och mekanisk påfrestning.
- Kontrollera regelbundet skicket på klämmorna och tejpén. Skadade eller lösa klämmor bör bytas ut för att undvika att de slits av av vind eller andra faktorer.
- På platser med hård vind är det värt att använda ytterligare klämmor eller fästen för att förhindra att tejpén går sönder.
- Bär skyddshandskar när du arbetar för att undvika skärsår.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση

για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό

στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- χρώμα: ανθρακί
- διαστάσεις: 19 x 2,3 cm
- 10 τεμ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Τα κλιπ φράχτη είναι ένας πολύ γρήγορος και απλός τρόπος για να στερεώσετε ταινία φράχτη στον φράχτη. Τα χρώματα των κλιπ ταιριάζουν με τα χρώματα των ταινιών περίφραξης. Ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο να γλιστρήσει η ταινία κατά τη διάρκεια ισχυρών ριπών ανέμου και άλλων καιρικών φαινομένων. Η εγκατάσταση είναι πολύ εύκολη και διαισθητική και δεν απαιτεί τη χρήση επαγγελματικών εργαλείων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

1. Πλέξτε την ταινία μεταξύ των ράβδων του φράχτη ή των κιγκλιδωμάτων. Είναι καλύτερο να συμπλέκετε κάθε 2-4 μάτια του φράχτη και να τον τραβάτε σφιχτά αποκτώντας μια λεία, ομοιόμορφη επιφάνεια.
2. Όταν φτάσετε στο τέλος του ανοίγματος, τοποθετήστε το άκρο της ταινίας στο κλιπ. Κόψτε την περίσσεια ταινία εάν χρειάζεται
3. Συνδέστε το κλιπ ταινίας στο πλαίσιο του φράχτη

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Πριν τοποθετήσετε τα κλιπ, βεβαιωθείτε ότι η ταινία είναι σωστά τεντωμένη και εφαρμόζει στο φράχτη.
- Προσαρμόστε τα κλιπ σε ίσα διαστήματα για να βεβαιωθείτε ότι η ταινία είναι σταθερή και δεν παραμορφώνεται.
- Μην σφίγγετε πολύ την ταινία. Η υπερβολική ένταση μπορεί να καταστρέψει τα κλιπ, την ταινία ή ακόμα και τον ίδιο τον φράχτη.
- Διατηρήστε την ταινία ελαφρώς τεντωμένη αλλά εύκαμπτη, ώστε να μπορεί να ανταποκρίνεται ελεύθερα στις αλλαγές θερμοκρασίας και στις μηχανικές καταπονήσεις.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των κλιπ και της ταινίας. Τα κατεστραμμένα ή χαλαρά κλιπ πρέπει να αντικαθίστανται για να αποφευχθεί η αποκοπή τους από τον άνεμο ή άλλους παράγοντες.
- Σε μέρη με ισχυρούς ανέμους, αξίζει να χρησιμοποιείτε πρόσθετα κλιπ ή συνδετήρες για να μην σπάσει η ταινία.
- Φοράτε προστατευτικά γάντια ενώ εργάζεστε για να αποφύγετε κοψίματα.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur: antraciet
- afmetingen: 19 x 2,3 cm
- 10 stuks

KENMERKEN:

Hekwerkclips zijn een zeer snelle en eenvoudige manier om afrasteringslint aan de afrastering te bevestigen. De kleuren van de clips komen overeen met de kleuren van de schuttingbanden. Ze minimaliseren het risico dat de tape eruit glijdt tijdens sterke windstoten en andere weersverschijnselen. De installatie is zeer eenvoudig en intuïtief en vereist geen professioneel gereedschap.

MONTAGE-INSTRUCTIES:

1. Leg de tape tussen de hekstaven of balustrades. Het is het beste om elke 2-4 mazen van het hekwerk in elkaar te rijgen en strak te trekken
het verkrijgen van een glad, uniform oppervlak.
2. Wanneer u het einde van de spanwijdte bereikt, steekt u het uiteinde van de tape in de clip. Knip indien nodig overtollige tape af
3. Bevestig de tapeclip aan het hekpaneel

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Voordat u de clips installeert, moet u ervoor zorgen dat de tape goed op spanning staat en goed aansluit op de afrastering.
- Bevestig de clips op gelijke afstanden om ervoor te zorgen dat de tape stabiel is en niet vervormt.
- Trek de tape niet te strak aan. Te veel spanning kan de clips, de tape of zelfs de afrastering zelf beschadigen.
- Houd de tape licht strak maar flexibel zodat deze vrij kan reageren op temperatuurveranderingen en mechanische belasting.
- Controleer regelmatig de staat van clips en tape. Beschadigde of losse clips moeten worden vervangen om te voorkomen dat ze door wind of andere factoren worden afgescheurd.
- Op plaatsen met harde wind is het de moeite waard om extra clips of bevestigingsmiddelen te gebruiken om te voorkomen dat de tape breekt.
- Draag tijdens het werken beschermende handschoenen om snijwonden te voorkomen.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: antracit
- mål: 19 x 2,3 cm
- 10 stk.

KARAKTERISTISK:

Hegnscips er en meget hurtig og enkel måde at fastgøre hegnstape til hegnet. Farverne på clipsene matcher farverne på hegnsbåndene. De minimerer risikoen for, at tapen glider ud under kraftige vindstød og andre vejrphenomener. Installationen er meget nem og intuitiv og kræver ikke brug af professionelle værktøjer.

MONTERINGSVEJLEDNING:

1. Sammenflette tapen mellem hegnsstængerne eller rækværket. Det er bedst at sammenflette hver 2-4 masker af hegnet og trække det stramt op på en glat, ensartet overflade.
2. Når du når slutningen af spændvidden, skal du indsætte enden af båndet i clipsen. Klip eventuelt overskydende tape af
3. Fastgør tapeclipsen til hegnspanelet

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Før du installerer clipsene, skal du sikre dig, at tapen er korrekt spændt og passer til hegnet.
- Fastgør clipsene med lige store intervaller for at sikre, at tapen er stabil og ikke deformeres.
- Stram ikke tapen for meget. For meget spænding kan beskadige clipsene, båndet eller endda selve hegnet.
- Hold tapen lidt stram, men fleksibel, så den kan reagere frit på temperaturændringer og mekanisk belastning.
- Tjek jævnligt tilstanden af clips og tape. Beskadigede eller løse clips bør udskiftes for at undgå, at de rives af af vind eller andre faktorer.
- På steder med hård vind er det værd at bruge ekstra clips eller fastgørelsesanordninger for at forhindre, at tapen knækker.
- Bær beskyttelseshandsker under arbejdet for at undgå snitsår.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: antracite
- dimensões: 19 x 2,3 cm
- 10 unid.

CARACTERÍSTICA:

Os cliques de vedação são uma forma muito rápida e simples de prender fita adesiva à vedação. As cores dos cliques combinam com as cores das fitas de vedação. Minimizam o risco de a fita escorregar durante fortes rajadas de vento e outros fenómenos climáticos. A instalação é muito fácil e intuitiva e não requer o uso de ferramentas profissionais.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

- 1.º Entrelace a fita entre as barras da vedação ou grades. É melhor entrelaçar a cada 2-4 malhas da cerca e esticá-la bem obtendo-se uma superfície lisa e uniforme.
- 2.º Quando chegar ao fim do vão, insira a ponta da fita no clipe. Corte o excesso de fita, se necessário
- 3.º Fixe o clipe de fita no painel da cerca

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Antes de instalar os cliques, certifique-se de que a fita está devidamente tensionada e ajustada à vedação.
- Fixe os cliques a intervalos iguais para garantir que a fita se mantém estável e não se deforma.
- Não aperte demasiado a fita. Demasiada tensão pode danificar os cliques, a fita ou até a própria vedação.
- Mantenha a fita ligeiramente esticada, mas flexível, para que possa responder livremente às alterações de temperatura e aos esforços mecânicos.
- Verifique regularmente o estado dos cliques e da fita. Os cliques danificados ou soltos devem ser substituídos para evitar que sejam arrancados pelo vento ou por outros fatores.
- Em locais com ventos fortes, vale a pena utilizar cliques ou fixadores adicionais para evitar que a fita se parta.
- Utilize luvas de proteção durante o trabalho para evitar cortes.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

**Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.**

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: antracit
- mere: 19 x 2,3 cm
- 10 kosov.

ZNAČILNOST:

Sponke za ograjo so zelo hiter in preprost način za pritrditev ograjnega traku na ograjo. Barve sponk se ujemajo z barvami ograjnih trakov. Minimizirajo tveganje, da bi trak zdrsnil ob močnih sunkih vetra in drugih vremenskih pojavih. Namestitev je zelo enostavna in intuitivna ter ne zahteva uporabe profesionalnih orodij.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:

1. Prepletite trak med palice ograje ali ograjo. Najbolje je, da vsake 2-4 očesa ograje prepletete in jih močno zategnete pridobitev gladke, enotne površine.
2. Ko dosežete konec razpona, vstavite konec traku v sponko. Po potrebi odrežite odvečni trak
3. Pritrdite sponko s trakom na ograjno ploščo

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Pred namestitvijo sponk se prepričajte, da je trak pravilno napet in se prilega ograji.
- Sponke pritrdite v enakih intervalih, da zagotovite, da je trak stabilen in se ne deformira.
- Traku ne zategnite preveč. Preveč napetosti lahko poškoduje sponke, trak ali celo samo ograjo.
- Trak naj bo rahlo napet, vendar prožen, da se lahko prosto odziva na temperaturne spremembe in mehanske obremenitve.
- Redno preverjajte stanje sponk in traku. Poškodovane ali ohlapne sponke je treba zamenjati, da preprečite, da bi jih odtrgal veter ali drugi dejavniki.
- Na mestih z močnim vetrom je vredno uporabiti dodatne sponke ali pritrdilne elemente, da preprečite zlom traku.
- Med delom nosite zaščitne rokavice, da preprečite ureznine.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: antrasiitti
- mitat: 19 x 2,3 cm
- 10 kpl.

OMINAISUUDET:

Aitaklipsit ovat erittäin nopea ja yksinkertainen tapa kiinnittää aita-teippi aitaan. Klipsien värit vastaavat aita-teippien värejä. Ne minimoivat riskin nauhan liukumisesta ulos voimakkaiden tuulenpuuskien ja muiden sääilmiöiden aikana. Asennus on erittäin helppoa ja intuitiivista, eikä vaadi ammattityökalujen käyttöä.

ASENNUSOHJEET:

1. Pujota teippi aita-palkkien tai kaiteiden väliin. On parasta lomittaa aidan 2-4 silmän välein ja vetää se tiukalle saada tasainen, tasainen pinta.
2. Kun saavut jännevälin päähän, työnnä nauhan pää pidikkeeseen. Leikkaa tarvittaessa ylimääräinen teippi pois
3. Kiinnitä teippipidike aitapaneeliin

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Varmista ennen pidikkeiden asentamista, että teippi on kunnolla kiristetty ja sopii aitaan.
- Kiinnitä pidikkeet tasavälein varmistaaksesi, että teippi on vakaa eikä väännä.
- Älä kiristä teippiä liikaa. Liian suuri jännitys voi vahingoittaa pidikkeitä, teippiä tai jopa itse aita.
- Pidä teippi hieman kireällä, mutta joustavalla, jotta se voi reagoida vapaasti lämpötilan muutoksiin ja mekaaniseen rasitukseen.
- Tarkista klipsien ja teipin kunto säännöllisesti. Vaurioituneet tai löystyneet pidikkeet on vaihdettava, jotta tuuli tai muut tekijät eivät repeydy.
- Kovatuudessa paikoissa kannattaa käyttää lisäklipsiä tai kiinnikkeitä teipin katkeamisen estämiseksi.
- Käytä suojakäsineitä työskennellessäsi, jotta vältyt haavoilta.